



SMLOUVA

Statutární město Ostrava, městský obvod Ostrava-Jih		12
AGENDOVÉ ČÍSLO		
S	0566	2016
TYP	POR. CISLO	ROK
		ODBOR

o poskytnutí účelové dotace č. 13/021/111/16

1. Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 1803/8, 729 30 Ostrava-Moravská Ostrava
Městský obvod Ostrava-Jih
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava-Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou
IČ : 00845451
DIČ : CZ00845451
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.
číslo účtu : 1520761/0100
(dále jen "poskytovatel")

2. Název příjemce:

se sídlem : FK Stará Bělá
právní forma : Potoky 622/44, 724 00 Ostrava-Stará Bělá
zastoupen : spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku,
IČ : vedeného Krajským soudem v Ostravě oddíl L, vložka 9808
DIČ : Ing. Zdeňkem Paličkou, předsedou spolku
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne
bankovní spojení : Česká spořitelna a.s.
číslo účtu : 2621191339/0800
(dále jen "příjemce")

uzavírájí podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

smlouvu o poskytnutí účelové dotace v oblasti sportu z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih

I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy tato změna nastala druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2016.

II.

Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Dotace je poskytnuta na dobu, v níž má být dosaženo stanoveného účelu projektu, vymezeného v článku III. této smlouvy, tj. 1. 1. 2016 – 31. 12. 2016.
3. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 17. března 2016 usnesením č. 0298/8 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Celoroční volnočasová činnost mládeže FK Stará Bělá", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů
účelovou dotaci ve výši **30.000 Kč,- /slovy: třicet tisíc korun českých.**

III.

Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu provozní náklady, pronájmy, propagace, opravy a udržování, ostatní služby, spotřební materiál, ceny, ostatní osobní výdaje včetně odvodů dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2).

B. Příjemce se zavazuje:

1. použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
2. využívat dotaci co nejhospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
3. originály účetních dokladů, týkající se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/111/16**,
4. vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
5. po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezbezplatit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele, učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
6. **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce na bankovní účet poskytovatele (u celoročních projektů tyto vyúčtovat do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2016 (rozhodující je razítka podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
7. finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2016, v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1),
8. kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování), výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2016 v oblasti sportu", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopíí pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty ostatních osobních nákladů potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,

9. pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2016 stane, je dotace, poskytnutá dle čl. II. této smlouvy bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat bez DPH,
10. písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurenčního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
11. neprevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
12. prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,
13. umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
14. po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
15. účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

IV.

Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 3 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovni činnosti a aktivit zaměstnanci svého odboru, a to i namátkově, za tím účelem jsou tito zaměstnanci oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadřžení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržením finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bodu 6 této smlouvy.

V.

Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak a logo městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů,

apod.).

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísni za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy. Tyto osoby zároveň podpisem této smlouvy stvrzují, že jsou k tomuto jednání oprávněny.
7. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
8. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0298/8 ze dne 17. března 2016.

V Ostravě dne: 30.05.2016


za poskytovatele
Bc. Martin Bednář
starosta
městského obvodu Ostrava-Jih

V Ostravě dne: 24.05.2016


za příjemce
Ing. Zdeněk Palička FK Stará Bělá, z.s.
předseda spolku Potoky 622
724 00 Stará Bělá
IČ: 22885412 -1-

Projekt:

Celoroční volnočasová činnost FK Stará Bělá

1. Stručný popis projektu, odůvodnění žádosti

Fotbalový klub Stará Bělá sdružuje ve Fotbalové asociaci České republiky celkem osm mládežnických družstev – čtyři družstva benjamínků a kadetů, tři družstva žáků a družstvo dorostu hrající Krajské soutěže MS KFS a Městské přebory MěFS Ostrava.

V případě fotbalového oddílu se jedná o pravidelnou celoroční aktivní činnost 158 mladých lidí z cílové skupiny dětí a mládeže ve věku 5 – 21 let dojíždějících do Staré Bělé při jejich sportovních a společenských aktivitách na území MěO Stará Bělá a MěO Ostrava-Jih.

V roce 2015 byla dokončena celková rekonstrukce a dovybavenost správní budovy, čímž došlo nejen ke zkvalitnění sportovního zázemí pro všechny kategorie, ale nádstavbou šaten a regeneračního zázemí se v podstatě zdvojnásobila kubatura vytápených nebytových prostor včetně osvětlení, což má za následek i neúměrné navýšení všech zálohových plateb za energie. Zálohy na energie činily v roce 2015 částku 148 tis. Kč.

V přípravných obdobích (listopad až březen) jsou tréninkové jednotky mládežnických družstev zabezpečeny dlouhodobými pronájmy tělocvičen ZŠ Košáře, ZŠ Formana, SVČ Gurtěvova a ZŠ ve Staré Bělé, včetně pronájmů plochy SC Haly Dubina s využíváním ploch s umělou trávou u ZŠ Provaznická, ZŠ Krasnoarmějců a hřiště SAREZA s UT u Vodního areálu Ostrava-Jih a Městského stadionu Vítkovice. Cena za uvedené pronájmy činila v roce 2015 celkem 76 tis. Kč.

V přípravných obdobích (červen až srpen) jsou přípravná utkání mládežnických družstev odehrávána, vzhledem k regeneraci travnatých hřišť, na výše uvedených pronajatých hřištích s umělou trávou.

Nezbytnou součástí obou přípravných období jsou i účasti jednotlivých mládežnických družstev na turnajích v halách, na travnatých hřištích a hřištích s UT. Startovné na jednodenních i dlouhodobých turnajích, včetně soutěžních vkladů mistrovských soutěží FAČR činilo v roce 2015 celkem 33 tis. Kč.

2. Časový plán a doba trvání projektu

Celoroční - od 01.01. do 31.12. 2016

Financování z prostředků dotace bude probíhat během celého roku 2016 na základě rozhodnutí výboru FK s přihlédnutím k oprávněným požadavkům trenérů a vedoucích jednotlivých družstev Dle mládežnických kategorií.

Realizaci a zhodnocení projektu bude posuzovat na svých řádných jednáních výbor FK Stará Bělá

3. Místo realizace projektu

- I. Sportovní areál (hřiště) a tělocvična ZŠ ve Staré Bělé, vybudovaný tréninkový areál v Proskovicích
- II. Hala SC Dubina, tělocvičny ZŠ Košáře, ZŠ Formana, SVČ Gurtěvova a ZŠ ve Staré Bělé, včetně pronájmů plochy SC Haly Dubina s využíváním ploch s umělou trávou u ZŠ Provaznická, ZŠ Krasnoarmějců a hřiště SAREZA s UT u Vodního areálu v regionu Městského obvodu Ostrava-JIH.
- III. Hřiště s UT Městského stadionu Vítkovice a DTJ Vřesina

4. Cíl realizace projektu

Cílem projektu je zajištění rozšíření počtu aktivně organizovaných dětí v družstvech mládeže a přispět tak k prevenci patologických jevů, zdraví dětí a sportovně kulturnímu využití mládeže a to zkvalitněním tréninkových jednotek v návaznosti na zabezpečení zázemí vybudovaného Sportovního centra mládeže MS KFS ve Staré Bělé.

Záměrem projektu je zlepšit podmínky pro financování sportovní činnosti této skupiny členů zabezpečením tréninkových jednotek a přípravných utkání v přípravných obdobích, včetně účasti na turnajích v regionu Moravskoslezského kraje.

5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)

V případě Fotbalového klubu Stará Bělá se jedná o zabezpečení pravidelné celoroční aktivní činnosti 158 mladých lidí z cílové skupiny dětí a mládeže ve věku 5 – 21 let dojíždějících do Staré Bělé při jejich sportovních a společenských aktivitách na území MěO Stará Bělá.

Jedná se o mládež z cílové skupiny nejen ze Staré a Nové Bělé, ale především z okolních sídlišť Městského obvodu Ostrava Jih.

Prostředky z dotace jsou určeny pro mládež ve věku 5 – 21 let a přínos se projeví na zkvalitnění tréninkového procesu mládežnických družstev, kdy zlepšením podmínek a zapojením většího počtu dětí do kádru oddílů chceme dosáhnout lepších výsledků v mistrovských soutěžích (Krajské soutěže a Městské přebory) a tím přispět k větší prezentaci nejen obou Městských obvodů, ale i našeho města v kraji.

Datum a podpis statutárního zástupce:

10.01. 2016

FK Stara Běla,
Potoky 622
724 00 Stará Bělá
IČ: 22885412



✓

Název projektu:

Celoroční volnočasová činnost mládeže FK Stará Bělá**Podrobný rozpočet projektu**

	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na: zálohy energie	148 000,00 148 000,00	50 000,00 50 000,00
Pronájmy celkem, z toho na: pronájmy tělocvičen a hřišť, včetně hřišť s umělou trávou	76 000,00 76 000,00	30 000,00 30 000,00
Propagace celkem, z toho na: webové stránky - propagace, internet propagační mat. FK (šály, vlaječky upomínkové předměty)	27 000,00 12 000,00 15 000,00	14 000,00 6 000,00 8 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na: turnaje a mistrovská utkání mimo Ostravu	42 000,00 42 000,00	0,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	0,00	0,00
Opravy a udržování celkem, z toho na: údržba a rekonstrukce travn. hřiště (aerifikace, vertikutace) servis a údržba sekacích strojů, praček	153 000,00 118 000,00 35 000,00	30 000,00 30 000,00
Ostatní služby celkem, z toho na: občerstvení a pitný režim na turnajích FK výplatní listiny rozhodčích u mistrovských utkání FAČR účetní firma startovné na turnajícha soutěžní vklady MěFS a MS KFS	137 500,00 29 000,00 51 500,00 24 000,00 33 000,00	34 000,00
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na: míče velikosti č. 3, 4 a 5 (20 ks) prací a čistící prostředky osivo, hnojivo, dosypový materiál na travnatá hřiště	81 500,00 15 000,00 10 500,00 56 000,00	27 000,00 7 000,00
Ceny celkem, z toho na: poháry a medaile pro 4 turnaje FK (Memoriál a turnaje ZŠ) věcné ceny pro vyhodnocené jednotlivce na turnajích	28 000,00 16 000,00 12 000,00	5 000,00



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00

III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů		
DPC nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	347 000,00	90 000,00
DPP - 12 trenérů mládeže s licencí - 80,- Kč/hod / 11 měsíců	252 000,00	90 000,00
DPP - 3 hospodáři - 70,- Kč/hod -/12 měsíců	95 000,00	
CELKEM v Kč	<u>1 040 000,00</u>	<u>280 000,00</u>

jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	250 000,00
Příjmy od jiných subjektů (reklama)	70 000,00
Příjmy od klientů a účastníků (členské příspěvky)	280 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	160 000,00
CELKEM v Kč	<u>760 000,00</u>

Datum a podpis statutárního zástupce:

10.1.2016

FK Stará Bělá,
Potoky 622
724 00 Stará Bělá
IČ: 22885417